

ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC

ÉFAI – 990804 – MDE 23/14/99

Action complémentaire sur l'EXTRA 140/99 (AMR 51/162/99 du 7 octobre 1999) et sa mise à jour (MDE 23/12/99 du 13 octobre 1999)

Avertissement : Amnesty International défend des individus sans prendre position ni sur leurs idées ni sur les organisations auxquelles ils pourraient adhérer.

CRAINTES DE CONDAMNATION À MORT / CRAINTES DE PROCÈS INIQUÉ

ARABIE SAOUDITE Hani El Sayegh

Londres, le 22 octobre 1999

On sait maintenant que Hani El Sayegh est détenu dans la prison d'Al Hair, où il serait en bonne santé. Les autorités ont autorisé ses proches à lui rendre visite pour la première fois le 19 octobre.

Amnesty International se félicite de cette mesure. En revanche, elle demeure préoccupée par le fait que les autorités saoudiennes n'ont donné aucune assurance que le procès de cet homme serait conforme aux normes internationales d'équité, notamment à l'article 10 de la Déclaration universelle des droits de l'homme et au paragraphe 3-b de l'article 14 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Ces dispositions garantissent à toute personne accusée d'une infraction pénale le droit de disposer du temps et des facilités nécessaires à la préparation de sa défense et de communiquer avec le conseil de son choix. Hani El Sayegh devant être jugé pour une infraction qui emporte la peine capitale, son procès devrait également satisfaire aux Garanties pour la protection des droits des personnes passibles de la peine de mort adoptées en 1984 par les Nations unies. À la connaissance d'Amnesty International, Hani El Sayegh n'a pas été autorisé à prendre contact avec un avocat et il risque toujours d'être condamné à mort à l'issue d'un procès inique.

Amnesty International a l'intention d'envoyer une délégation en Arabie saoudite, qui cherchera à obtenir des informations sur le procès de Hani El Sayegh et assistera à toutes les audiences. Elle a demandé des visas, mais n'a, pour l'heure, reçu aucune réponse.

ACTION RECOMMANDÉE : télégramme / aérogramme / lettre par avion / fax / télex (en arabe, en anglais ou en français) :

- saluez la décision prise par les autorités d'autoriser les proches de Hani El Sayegh à lui rendre visite, et exhortez-les à leur permettre de le voir régulièrement ;
- dites-vous préoccupé par le fait que les autorités saoudiennes n'ont fourni aucune assurance que cet homme serait jugé selon une procédure équitable ;
- dites-vous inquiet à l'idée que Hani El Sayegh n'a toujours pas été autorisé à entrer en contact avec un avocat ;
- efforcez-vous d'obtenir l'assurance que sera respecté le droit de Hani El Sayegh à ce que sa cause soit entendue équitablement et publiquement par un tribunal, et que des observateurs internationaux, notamment les délégués d'Amnesty International, pourront assister à son procès ;
- cherchez à obtenir la garantie que s'il est reconnu coupable des faits qui lui sont reprochés, Hani El Sayegh ne sera pas condamné à mort.

APPELS À :

Chef de l'État (gardien des Lieux saints) :

The Custodian of the Two Holy Shrines
His Majesty King Fahd bin `Abdul- `Aziz
Office of H.M. The King
Riyadh
Arabie saoudite

Télégrammes : King Fahd, Riyadh, Arabie saoudite

Formule d'appel : *Your Majesty, / Sire,*

Ministre de l'Intérieur :

His Royal Highness
Prince Naif bin `Abdul- `Aziz
Minister of the Interior, Ministry of the Interior
PO Box 2833, Airport Road
Riyadh 11134, Arabie saoudite

Télégrammes : Interior Minister, Riyadh, Arabie saoudite

Fax : 966 1403 1185 (il s'agit d'un téléphone-fax : si
quelqu'un décroche, demandez la ligne de fax)

Télex : 404416

Formule d'appel : *Your Royal Highness, / Votre Altesse
royale,*

Ministre de la Justice :

His Excellency
Dr . Abdullah bin Muhammad bin Ibrahim Al-Sheikh
Minister of Justice, Ministry of Justice
Riyadh, Arabie saoudite

Télégrammes : Justice Minister, Riyadh, Arabie saoudite

Télex : 405 980 MINJUS SJ

Formule d'appel : *Your Excellency, / Monsieur le Ministre,*

Ministre de l'Information :

His Excellency
Dr. Fuad Abdul Salam Al-Farsi
Minister of Information, Ministry of Information
PO Box 843, Riyadh 11161
Arabie saoudite

Télex : 401641 ARINFOR SJ / 402640 MINMO SJ

Fax : 966 1 402 3570 / 405 0674

Formule d'appel : *Your Excellency, / Monsieur le Ministre,*

Ambassadeur de l'Arabie saoudite au Royaume-Uni :

His Excellency Dr. Ghazi al-Gosaibi
Royal Embassy of Saudi Arabia
30 Charles Street, London W1X 7PM
Royaume-Uni

Fax : 44 171 917 3255

Formule d'appel : *Your Excellency, / Monsieur
l'Ambassadeur,*

COPIES aux représentants diplomatiques de l'Arabie saoudite dans votre pays.

PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.

APRÈS LE 19 NOVEMBRE 1999, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.

.a version originale a été publiée par Amnesty International,

Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni. Seule la version anglaise fait foi.

La version française a été traduite et diffusée par les Éditions Francophones d'Amnesty International - EFAI -